



บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ สำนักงานที่ปรึกษาการเกษตรต่างประเทศ ประจำกรุงวอชิงตัน ดี.ซี. อีเมล :moacdc@thaiembdc.org

ที่ กษ.๐๒๑๑.๒/๒๔๖

วันที่ ๒๘ กันยายน ๒๕๖๕

เรื่อง รายงานการปฏิเสชนำเข้าสินค้าเกษตรและอาหารของไทยไปยังสหรัฐอเมริกา สำหรับเดือนสิงหาคม ๒๕๖๕

เรียน ปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์

สำนักงานที่ปรึกษาการเกษตรต่างประเทศ ประจำกรุงวอชิงตัน ดี.ซี. ขอนำส่งรายงานการปฏิเสชนำเข้าสินค้าเกษตรและอาหารไทยไปยังสหรัฐอเมริกา สำหรับเดือนสิงหาคม ๒๕๖๕ ซึ่งหน่วยงานองค์การอาหารและยาสหรัฐอเมริกา (Food and Drug administration – FDA) ได้รายงานสรุปการปฏิเสชนำเข้าสินค้าเกษตรและอาหาร ณ ด้านของสหรัฐฯ โดยแบ่งสาเหตุการปฏิเสชนำเข้าหลัก ได้แก่ ๑) การติดฉลากไม่ถูกต้อง (Misbranding) และ ๒) การตรวจพบการปลอมปน (Adulteration) ทั้งนี้ สินค้าเกษตรและอาหารที่ FDA รายงานการปฏิเสธสามารถแบ่งออกได้เป็น ๔ ประเภท ได้แก่ ๑) สินค้าประมง ๒) สินค้าผักและผลไม้ ๓) สินค้าอาหารสำเร็จรูป และ ๔) สินค้าเครื่องดื่ม โดยสามารถสรุปผลการถูกปฏิเสธสินค้าเกษตรและอาหารไทยได้ ดังนี้

๑) เดือนสิงหาคม ๒๕๖๕ สินค้าเกษตรและอาหารจากไทยถูกปฏิเสชนำเข้าจำนวน ๖ รายการ คือ สินค้าอาหารสำเร็จรูป ๔ รายการ สินค้าประมง ๑ รายการ และสินค้าเครื่องดื่ม ๑ รายการ

๒) บริษัทที่ถูกปฏิเสชนำเข้าสินค้ามีจำนวน ๕ บริษัท และถูกปฏิเสธด้วย ๖ สาเหตุ คือ พบสิ่งแปลกปลอม/สกปรก(FILTHY) พบเชื้อซาลโมเนลลา(SALMONELLA) พบสารอันตราย(PB-FOOD) พบสารไซคลาเมต (CYCLAMATE) ฉลากไม่ระบุการใช้สารแซ็กคาริน(SACCHARLB) และฉลากไม่ระบุการใช้สารปรุงแต่งสังเคราะห์ (FLAVR LBLG)

ทั้งนี้ การปฏิเสสดังกล่าวเป็นการปฏิเสธแต่ละรุ่นสินค้าที่นำเข้า เนื่องจากไม่เป็นตามมาตรฐานที่สหรัฐฯ กำหนดเท่านั้น มิใช่เป็นการห้ามนำเข้าอย่างถาวร โดยข้อมูลบริษัทและสินค้าที่ถูกปฏิเสธมีรายละเอียดปรากฏตามเอกสารแนบ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบและพิจารณาแจ้งหน่วยงานที่เกี่ยวข้องเพื่อทราบและใช้ประโยชน์จากข้อมูลต่อไป

(นางกฤษฎา สุขุมพานิช)

อัครราชทูต (ฝ่ายเกษตร)

สำเนาเรียน อธิบดีกรมประมง

อธิบดีกรมวิชาการเกษตร

เลขาธิการสำนักงานมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารแห่งชาติ



สำนักงานที่ปรึกษาการเกษตรต่างประเทศ ประจำกรุงวอชิงตัน ดี.ซี.

Office of Agricultural Affairs - Royal Thai Embassy - Washington DC

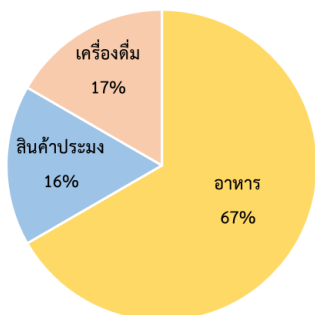
ข้อมูลพื้นฐาน

กฎหมาย Federal Food, Drug and Cosmetic Act (FD&C Act) บังคับใช้โดยองค์การอาหารและยา สหรัฐอเมริกา (USFDA) กำหนดสาเหตุการปฏิเสธสินค้าจากต่างประเทศไว้ 2 กรณี คือ

1. การปลอมปน (Adulteration) ครอบคลุมการใส่สารหรือวัตถุที่ทำให้สินค้าด้อยคุณภาพลง มีสิ่งเจือปนทางด้านชีวภาพ (Biological) มีสารเคมี (Chemical) และการพบสิ่งแปลกปลอม/สิ่งสกปรก (Filthy) รวมไปถึงการปลอมแปลงสินค้า
2. ฉลากสินค้าไม่ถูกต้อง (Misbranding) ครอบคลุมถึงการแสดงข้อความบนฉลากสินค้าที่ไม่เป็นความจริง หรือข้อความที่อาจทำให้ผู้บริโภคเข้าใจผิด รวมไปถึงการใช้ฉลากหรือบรรจุภัณฑ์ที่ไม่ครบถ้วน และไม่ถูกต้อง

ทั้งนี้ สินค้าเกษตรและอาหารไทยที่ FDA รายงานการปฏิเสธสามารถแบ่งออกได้ เป็น 4 ประเภท คือ ประมง ผักและผลไม้ อาหารสำเร็จรูป และเครื่องดื่ม

การปฏิเสธสินค้าเกษตรและอาหารไทยเดือนสิงหาคม 2565



❖ เดือนสิงหาคม 2565 สินค้าเกษตรและอาหารจากไทย ถูกปฏิเสธการนำเข้า จำนวน 6 รายการ แบ่งเป็นกลุ่มอาหารสำเร็จรูป 4 รายการ สินค้าประมง 1 รายการ และสินค้าเครื่องดื่ม 1 รายการ

❖ บริษัทที่ถูกปฏิเสธมีจำนวน 5 ราย

รายชื่อบริษัท สินค้า และสาเหตุการถูกปฏิเสธในเดือนสิงหาคม 2565

ลำดับ	บริษัท	สินค้า	จำนวน/ครั้ง	สาเหตุ
1	A S World Trading Ltd., Part	OLIVES (PIT FRUIT)	1	พบสารไซคลาเมต (CYCLAMATE) ¹ ฉลากไม่ระบุการใช้สารแซ็กคาริน (SACCHARIN) ²

¹ The article appears to bear or contain cyclamate, an unsafe food additive within the meaning of Section 409

² The article appears to contain Saccharin, a non-nutritive sweetener, and its label or labeling fails to list it as an added ingredient.

ลำดับ	บริษัท	สินค้า	จำนวน/ครั้ง	สาเหตุ
2	CK FROZEN FISH & FOOD CO., LTD	SHRIMP AND PRAWNS	1	พบเชื้อซาลโมเนลลา (SALMONELLA) ³ พบสิ่งแปลกปลอม/สกปรก(FILTHY) ⁴
3	Jack Hua Co., Ltd	PLUM (PIT FRUIT)	2	พบสารอันตราย (PB-FOOD) ⁵
4	Meng Hiang Seng	PLUM (PIT FRUIT)	1	ฉลากไม่ระบุการใช้สารปรุงแต่ง สังเคราะห์ (FLAVR LBLG) ⁶ พบสาร อันตราย (PB-FOOD)
5	Pro Natural Foods	TAMARIND JUICE	1	พบสิ่งแปลกปลอม/สกปรก(FILTHY)

1. A S World Trading Ltd., Part

ห้างหุ้นส่วนจำกัด เอ เอส เวิลด์เทรดดิ้ง ผู้ผลิตสินค้าอาหาร เมื่อวันที่ 9 สิงหาคม 2565 ถูกปฏิเสธการนำเข้ามะกอกดองด้วยสาเหตุพบสารไซคลาเมต (CYCLAMATE) และฉลากไม่ระบุการใช้สารแซ็กคาริน (SACCHARLB) ทั้งนี้จากการตรวจสอบพบว่าบริษัทฯ มีประวัติการถูกปฏิเสธการนำเข้ามาแล้วรวม 57 รายการ และถูกขึ้นทะเบียน Import Alert โดย FDA จำนวน 6 เรื่อง ดังนี้

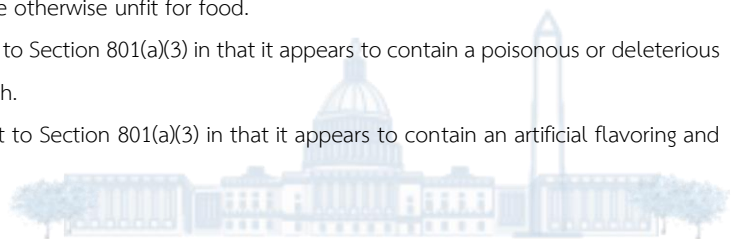
- Import Alert 99-19 "Detention Without Physical Examination Of Food Products Due To The Presence Of Salmonella"
- Import Alert 99-21 "Detention Without Physical Examination of Food Products Containing Undeclared Added Sulfiting Agents"
- Import Alert 16-81 "Detention Without Physical Examination of Seafood Products Due to the Presence of Salmonella"

³ The article is subject to refusal of admission pursuant to Section 801(a)(3) in that it appears to contain Salmonella, a poisonous and deleterious substance which may render it injurious to health.

⁴ The article is subject to refusal of admission pursuant to Section 801(a)(3) in that the article appears to consist in whole or in part of a filthy, putrid, or decomposed substance or be otherwise unfit for food.

⁵ The article is subject to refusal of admission pursuant to Section 801(a)(3) in that it appears to contain a poisonous or deleterious substance, lead, which may render it injurious to health.

⁶ The article is subject to refusal of admission pursuant to Section 801(a)(3) in that it appears to contain an artificial flavoring and it fails to bear labeling stating that fact.

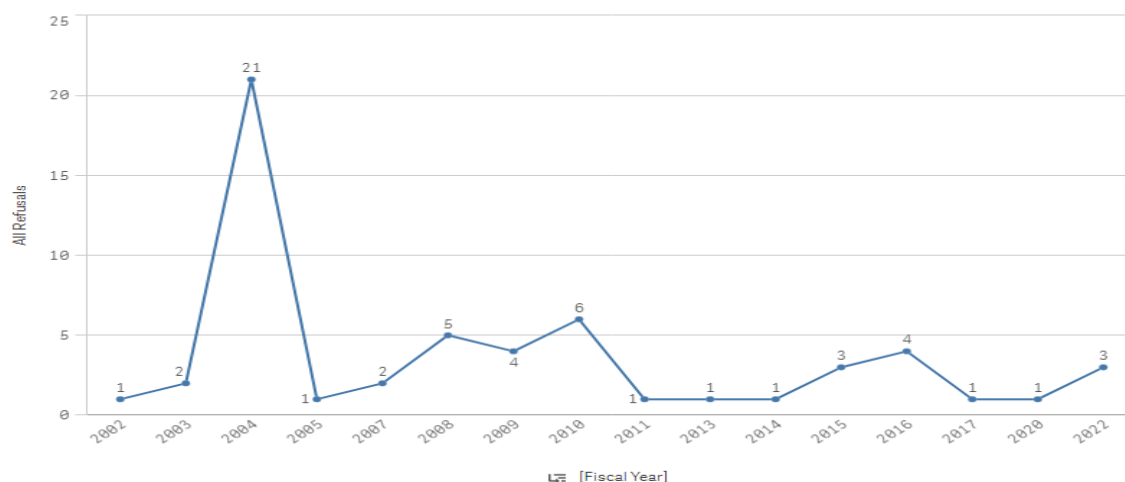


- Import Alert 45-02 "Detention Without Physical Examination and Guidance of Foods Containing Illegal and/or Undeclared Colors."
- Import Alert 45-07 "Detention Without Physical Examination of Food Products Containing Illegal Undeclared Sweeteners"
- Import Alert 16-74 "Detention Without Physical Examination of Uneviscerated Fish or Partially Eviscerated Fish that are either Salt-Cured, Dried, Smoked, Pickled, Fermented or Brined (i.e., excluding LACF and Acidified Products Filed Under 21 CFR 108/113 or 114)"

รายละเอียดสินค้าที่ถูกปฏิเสธ และสถิติการถูกปฏิเสธสินค้าปรากฏตามตารางและภาพด้านล่าง

Product	Quantity	Entry Number	Refusal Date	Refusal Reasons
PRESERVED THAI OLIVE SWEET&SOUR	Total: 100.0 Carton (100.0 Carton, 30.0 Bottle, Non-Protected,Cyl, 400.0 Grams)	D52-0186191-7/11-1	08/09/2022	CYCLAMATE, SACCHARLBL

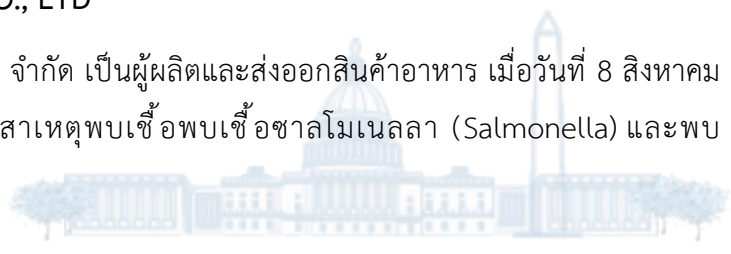
Refusals by Fiscal Year
Fiscal Years: 2002 - 2022



ที่มา : US FDA

2. CK FROZEN FISH & FOOD CO., LTD

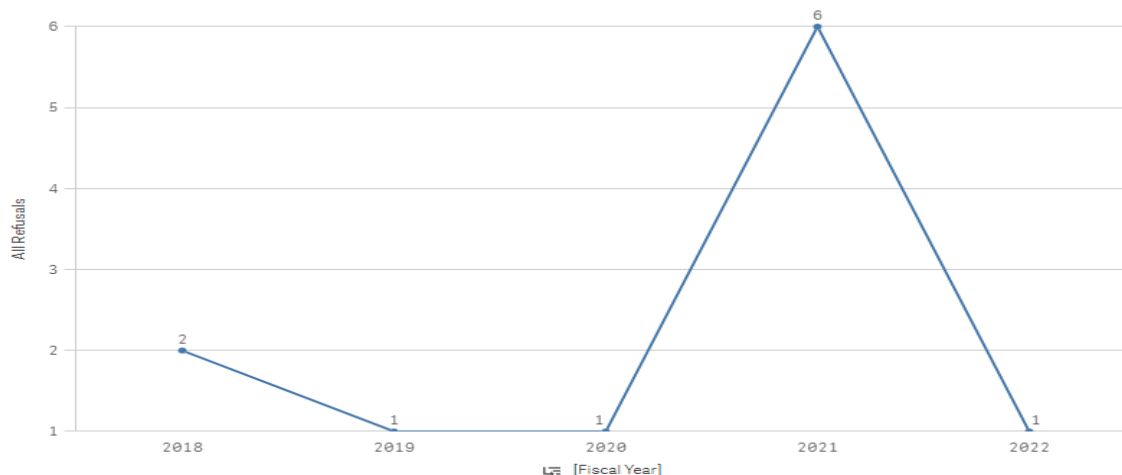
บริษัท ซี.เค. โฟรเซน ฟิช แอนด์ ฟู้ด จำกัด เป็นผู้ผลิตและส่งออกสินค้าอาหาร เมื่อวันที่ 8 สิงหาคม 2565 ถูกปฏิเสธการนำเข้าสินค้ากึ่ง ด้วยสาเหตุพบเชื้อพบเชื้อซาลโมเนลลา (Salmonella) และพบ



สิ่งแปลกปลอม/สกปรก(FILTHY)ในสินค้า ทั้งนี้จากการตรวจสอบพบว่าบริษัทฯ เคยถูกปฏิเสธการนำเข้าสินค้าแล้วจำนวน 11 รายการ แต่ไม่มีประวัติถูกขึ้นทะเบียน Import Alert โดย FDA มาก่อน รายละเอียดสินค้าที่ถูกปฏิเสธและสถิติการถูกปฏิเสธสินค้าปรากฏตามตารางและภาพด้านล่าง

Product	Quantity	Entry Number	Refusal Date	Refusal Reasons
TINY SHRIMP	Total: 300.0 Carton (300.0 Carton, 20.0 Package, 250.0 Grams)	KM6-3577608-1/41-1	08/08/2022	Salmonella, FILTHY

Refusals by Fiscal Year
Fiscal Years: 2018 - 2022



ที่มา : US FDA

3. Jack Hua Co., Ltd

บริษัท แจ็กฮัว จำกัด ผู้ผลิตและส่งออกสินค้าอาหาร เมื่อวันที่ 1 และ 15 สิงหาคม 2565 ถูกปฏิเสธการนำเข้าสินค้าบ๊วยดองจำนวน 2 รายการด้วยสาเหตุพบสารอันตราย (PB-FOOD) ในสินค้า ทั้งนี้จากการตรวจสอบพบว่าบริษัทฯ เคยถูกปฏิเสธการนำเข้าสินค้าแล้วรวม 44 รายการและถูกขึ้นทะเบียน Import Alert โดย FDA มาแล้วรวม 6 เรื่อง ดังนี้

- Import Alert 28-13 "Detention Without Physical Examination Of Spices and Spice Product Due To Lead Contamination"
- Import Alert 20-03 "Detention Without Physical Examination of Dried Fruits Due To Lead"

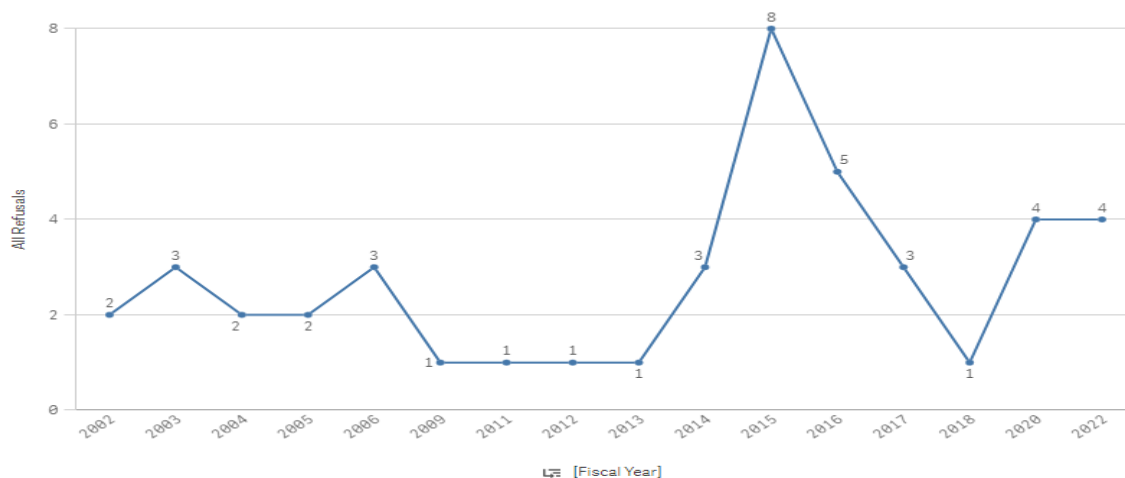


- Import Alert 99-08 "Detention without Physical Examination of Processed Human and Animal Foods for Pesticides"
- Import Alert 16-81 "Detention Without Physical Examination of Seafood Products Due to the Presence of Salmonella"
- Import Alert 45-02 "Detention Without Physical Examination and Guidance of Foods Containing Illegal and/or Undeclared Colors."

รายละเอียดสินค้าที่ถูกปฏิเสธ และสถิติการถูกปฏิเสธสินค้าปรากฏตามตารางและภาพด้านล่าง

Product	Quantity	Entry Number	Refusal Date	Refusal Reasons
DRIED PLUM (SEEDLESS)	Total: 100.0 Carton (100.0 Carton, 12.0 Bag, 8.8 Ounces, weight (avdp))	D52-0189464- 5/111-1	08/01/2022	PB-FOOD
DRIED PLUM (SEEDLESS)	Total: 233.0 Carton (233.0 Carton, 12.0 Bag, 8.8 Ounces, weight (avdp))	D52-0189468- 6/71-1	08/15/2022	PB-FOOD

Refusals by Fiscal Year
Fiscal Years: 2002 - 2022



ที่มา : US FDA



4. Meng Hiang Sen

บริษัท Meng Hiang Sen จำกัด เมื่อวันที่ 11 สิงหาคม 2565 ถูกปฏิเสธการนำเข้าสินค้าบ๊วยดอง จำนวน 1 รายการด้วยสาเหตุพบสารอันตราย (PB-FOOD) และฉลากไม่ระบุการใช้สารปรุงแต่งสังเคราะห์ (FLAVR LBLG) ทั้งนี้จากการตรวจสอบพบว่าบริษัทฯ ไม่เคยถูกปฏิเสธการนำเข้าสินค้าและไม่มีประวัติถูกขึ้นทะเบียน Import Alert มาก่อน รายละเอียดสินค้าที่ถูกปฏิเสธปรากฏตามตารางด้านล่างนี้

Product	Quantity	Entry Number	Refusal Date	Refusal Reasons
PRESERVED PLUM	Total: 110.0 Carton (110.0 Carton, 24.0 Bottle, Non-Protected,Cyl, 17.6 Ounces, weight (avdp))	277-0183642-4/81-1	08/11/2022	PB-FOOD, FLAVR LBLG

5. Pro Natural Foods

บริษัท โปร เนเชอรัล ฟู้ดส์ จำกัด ผู้ผลิตและส่งออกสินค้าอาหาร เมื่อวันที่ 1 สิงหาคม 2565 ถูกปฏิเสธการนำเข้าสินค้าเครื่องดื่มรสมะขามจำนวน 1 รายการ ด้วยสาเหตุพบสิ่งแปลกปลอม/สกปรก(FILTHY) ทั้งนี้จากการตรวจสอบพบว่าบริษัทฯ เคยถูกปฏิเสธการนำเข้าสินค้ามาแล้วรวม 3 ครั้ง แต่ไม่มีประวัติถูกขึ้นทะเบียน Import Alert มาก่อน รายละเอียดสินค้าที่ถูกปฏิเสธปรากฏตามตารางด้านล่างนี้

Product	Quantity	Entry Number	Refusal Date	Refusal Reasons
TAMARIND DRINK	Total: 1200.0 Carton (1200.0 Carton, 24.0 Package, 520.0 Milliliters)	DP4-8511833-6	08/01/2022	FILTHY

